

広 報

なかがわ



●中川の救急救命

2009
H21

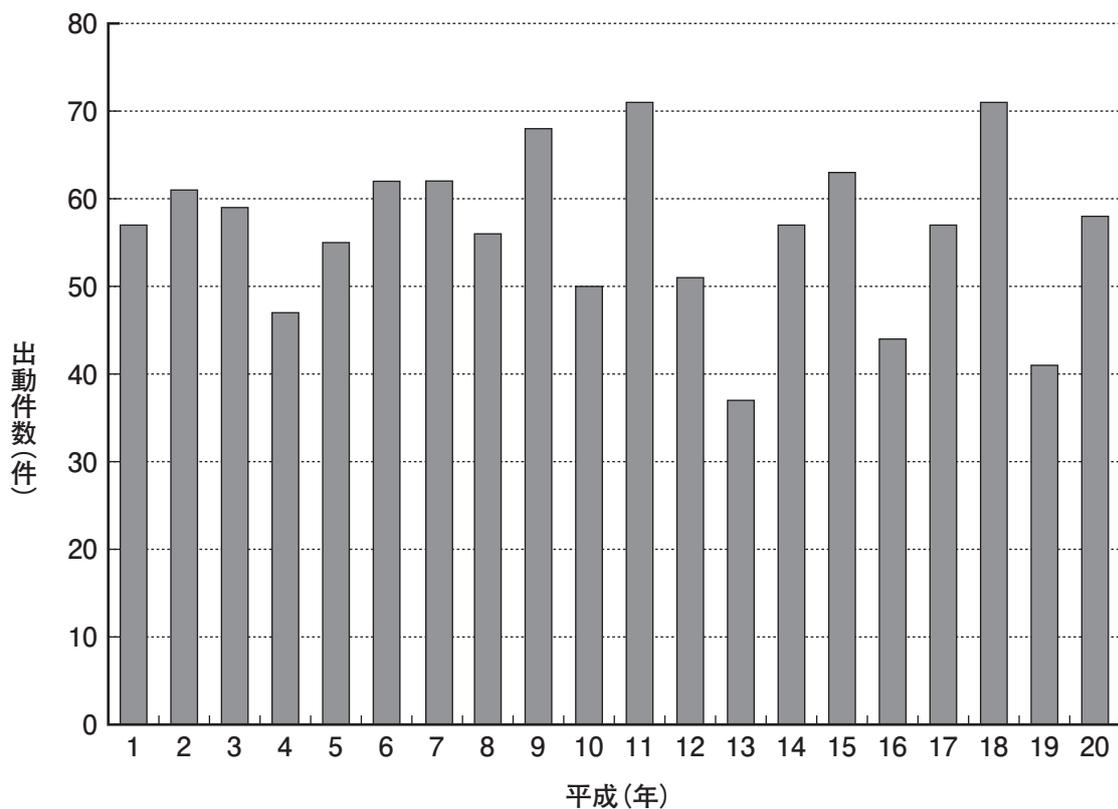
10

No.605

中川の救急救命

「救急の日」が設けられるなど
救急救命について考えるきっかけの多い9月。
中川の救急救命を追ってみました。





救急出動件数の推移（中川消防支署調べ）

住民の生命と財産を守る

消防署員の仕事は、住民の皆さんの生命と財産を守ることです。傷病者のところへ救急車で救助や救急に駆けつけたり、火事になった家を消防車で消火することが大きな仕事です。その他にも、火事を起こさないための設備の点検、災害や事故の被害を最小限に抑えるための訓練、傷病者の手当の方法の指導など、多くの業務を担っています。

救急救命の現状

平成元年から平成20年までの救急救命出動件数をグラフに表しました（上グラフ）。平均すると年間約56件、およそ1週間には1回の割合で救急救命が行われています。

ちなみに、総務省消防庁発表の「平成20年版救急・救助の現況のポイント」によると、全国では約6・0秒に1回の割合で救急車による救急救命が行われています。

救急救命の体制

◆中川救急

現在、中川救急は、11名の職員で対応し、内3名が救急救命士の資格を持っています。通常出動は3名、心肺停止が疑われる場合は4名で出動しています。突然発生する救急救命の現場で住民の皆さんの生命・身体を守るために日々努力を重ね、万全の体制を構築しています。

しかし、救急車が現場に到着するまでの平均時間は、全国で7分、中川消防支署では4分となっています。心肺停止した傷病者は、1分ごとに10%ずつ救命率が下がっていきます。救急隊が到着するまでの間に住民の皆さんが行う応急処置が救命にとって必要不可欠となっています。

◆救急救命士の任務

病院前救護において、住民の皆さんの生命と身体を守るために迅速に傷病者の状態を観察・判断し、的確な救急救命処置を実施し、医療機関に



搬送する必要があります。
「救急救命処置」は、医療機関に搬送されるまでの間に重症傷病者に対して行われる緊急に必要な処置です。気道の確保、心拍の回復などが挙げられます。加えて、処置拡大に伴って、気管挿管・薬剤投与などの高度な処置を医師の指示によって行うことができます。

◆緊急時のための訓練

中川消防支署では、救急出動に備え迅速かつ適切な処置ができるように、日ごろから訓練を行っています。

8月には、外傷者が発生した場合の訓練が上の写真のように行われました。「運転中の自動車が路外に転落した」「屋根から足を滑らせて地面に落ちた」など、いろいろな場面を想定して、傷病者の状態把握、10月以降に運用するドクターヘリの要請、搬送先の医療機関との連絡、消防支署との連携といったさまざまな内容が、本番さながらに行われました。

また、救急救命士には医師

の指示を得ながら行う医療行為が許されています。「食べ物がのどに詰まった」という想定で、器具を使った気道確保や薬剤投与など、救急救命士にとって必要となる訓練もあわせて行われました。

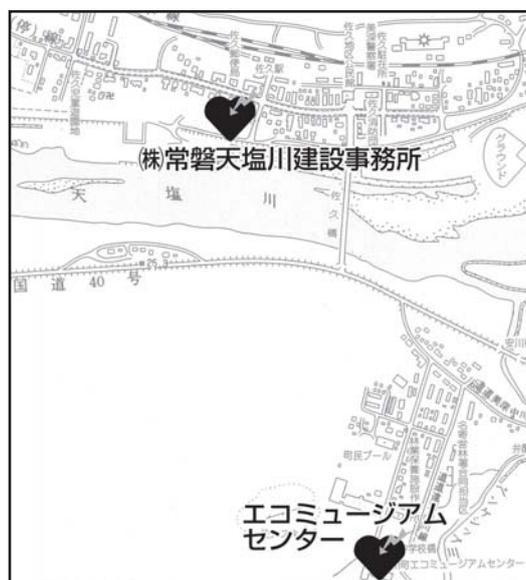
救急救命の強い味方

◆高規格救急車

心肺停止などの重篤な状態になってしまった傷病者に、救急救命処置を施すための資器材を積んだ救急車です。早期に傷病者の状態を把握し、医師にその情報を連絡、救急隊がより迅速に医療機関と連携をすることができます。



高規格救急車には、いろいろな事態に対応できるようにさまざまな資器材が積み込まれています。



中川町内にあるAEDの位置図(上;中川地区、右;佐久・安川三地区)。このたび、役場とエコミュージアムセンターに財団法人北海道市町村振興協会からAEDが寄贈されました。

AEDを使った大人の傷病者に対する救命手順

- 1 救急車を呼び、AEDを用意する。各々の役割分担や状況判断を瞬時にできる人がリーダーとなり、指示が機能されるのが望ましい。誰も来なければ、まず自分が救急隊を手配する。
- 2 10秒以内に呼吸を確認する(日常的に蘇生に携わる人は脈も確認)。
- 3 呼吸がなければ人工呼吸を2回行う。
- 4 胸骨圧迫(心臓マッサージ)と人工呼吸を30:2で行う。これをAEDが届くまで続ける。
- 5 AEDが届いたら電源を入れ、電極パッドを皮膚に直接貼り付ける。
- 6 AEDの音声案内に従って除細動を行う。
- 7 音声案内に従って、すぐに胸骨圧迫(心臓マッサージ)と人工呼吸を再開する。
- 8 パッドは救急隊が到着するまで外さず、電源を切らない。

中川消防支署からのメッセージ

◆AED(自動体外式除細動器)
心室細動(心臓の心室が小刻みに震えて全身に血液を送ることができない心停止の状態)が起こったときに、機械が自動的に傷病者の状態を判断して、協力者が必要に応じて電気ショック(除細動)を与え、心臓の働きを戻すことを試みる医療機器です。上図のとおり、町内の9ヶ所に設置されています。

早い119番通報、早い応急手当、早い救急処置、早い救命医療という「救命の連鎖」は、住民の皆さんの協力がなくては達成することができないと考えています。そこで、意識のない人に行う応急手当、AEDの使用方法などの救命講習を10名の参加者が集まれば随時開催したいと考えています。個人的に希望がある方もご連絡ください。参加人数が集まり次第、開催日程をご連絡します。

【問い合わせ先】

中川消防支署 ☎7-21119

教育委員会の施設で

工事を行っています

中央小学校グラウンド・多目的広場（旧町民グラウンド）の整備、町営球場の整備、農業者トレーニングセンター物置の新設、郷土資料館と佐久プールの解体と、教育委員会が管理する施設で多くの工事が行われています。現場付近を通るときは、工事車両の通行などに十分ご注意ください。特に、幼児、児童、生徒の保護者の皆さんには、子どもたちに注意を促してくださいますようお願いいたします。

【問い合わせ先】

中川町教育委員会

☎ 7-2877

工 事 名	工事完了予定日
中央小学校グラウンド・多目的広場整備関連工事	平成21年11月20日
町営球場整備工事	平成21年10月20日
農業者トレーニングセンター物置新設工事	平成21年10月30日
郷土資料館解体工事	平成21年10月30日
佐久プール解体工事	平成21年10月30日



第41回中川町スポーツ少年団創立記念柔・剣道大会に、中川町からは柔道17名、剣道20名が参加し、日ごろの鍛錬の成果を十分に発揮しました。



第7回となる中川文化芸術祭が開かれ、中川町文化協会に加盟する各種団体の演技披露や作品展示が行われました。

の
おすすめ



「暴雪圏」

佐々木謙 著

咆哮する雪嵐、次々と麻痺する交通網。氷点下の密室と化したペンションに、それぞれの事情を隠した逃亡者たちが吹き寄せられた。町にいたたった一人の警察官、川久保が下した極限の決断とは…。



「ムリ」をやめたら
楽しくなった

星野ひろこ 著

悪い流れは必ず変わる。いじめ、不登校、うつ、自殺願望などすべての問題を、つまづきながらもひとつひとつ乗り越えてきた著者。「死んでしまいたい」から「もっと生きたい」に変わった心の軌跡を綴る。



「新版」
娘につたえる私の味

辰巳浜子 辰巳芳子 共著

辰巳浜子による家庭料理書の名著「娘につたえる私の味」に、娘の辰巳芳子が現代の読者向けの新たな注釈を加えた新版。母娘2代にわたってのちを養う家庭料理の真髄を伝える。



「ヒグマの楽園」

久保敬親 写真・文

ヒグマは、日本では最大の陸上野生動物。その姿を人々は恐れてきた。けれども、実はヒグマはとても怖がりな生き物。たくさんの鮮やかな写真を使って、そんなヒグマたちの生態や現在の姿を紹介する写真絵本。

まちの文芸

〔短歌〕

この夏はとくに寒いと母は言いトマトの上の毛虫摘まみぬ
農協に「てるてる坊主」の吊るされて夏日を乞ふも今日もまた雨
ひと時の命といふを蜻蛉のうす青き翅あえかにそよぐ
今日もなお生きてある身の虚ろさを君が墓前でつくづく思う

通夜終へて帰りし庭におくれ咲く木蓮の花に悲しみ極む
一歩づつ陽炎を踏み登りたるあれは地獄か砂丘の熱さは
鳴り渡る正午のサイレン陽炎に揺らぐ舗道をなお震わせて
かげろうの舗道こぎゆく三輪車追ひ掛くる吾も歪にゆらぐか

庭に咲くあじさい今日も雨うけてパステルカラーの花穂ゆれる
世の中がはげしく変わる日々なれど変らぬものは故郷の山
おしゃべりなレントゲン技師だまり込む了解済みさ何か言つてよ

〔俳句〕

友老いて秋灯ともす一軒家
緑木を挟んで清し琴平の滝

公園のベンチに座わる木の実かな
芥子坊主良い子ばかりの学級会

●月刊会報「まほろば」をご希望の方は、年会費
500円の購読会員制をご利用ください。
お申し込みは、事務局（古市和子さん）
2850へお願いします。

千葉 征子
河野 広
山下 博子
古市 和子

五十嵐仁美
鎌田 陽子
小林 淑子
佐竹 敏章
千葉 征子
古市 和子
山内 智子
山内ミツエ
山下 博子
山田 昇
横山やすこ

天塩川だより

～近隣のまちの情報をお届けします～

「大川栄策歌謡ショー」

美深町

とき 9月26日(土)
昼の部 開場：午後1時30分 開演：午後2時
夜の部 開場：午後6時30分 開演：午後7時

ところ 美深町文化会館COM100 文化ホール

内容 1969年デビュー、1982年「さざんかの宿」が大ヒットし、紅白出場を果たす。最近では、韓国映画にも果敢に取り組んでいる、日本を代表する演歌歌手の歌謡ショーです。女性演歌歌手の川野夏美、ものまね界の歌姫しのぶちゃんも出演します。
前売券2,500円（当日券は500円増）前売券完売の場合は、当日券の販売はしません。

問い合わせ先

美深町文化会館COM100 電話 01656-2-1744

（上川北部地区広域市町村圏振興協議会提供）

保健だより

【今月のテーマ】
健診結果からのメッセージ⑤
「HDLコレステロール」

HDLコレステロールとは

血液中の脂質のひとつで、「善玉コレステロール」とも呼ばれます。

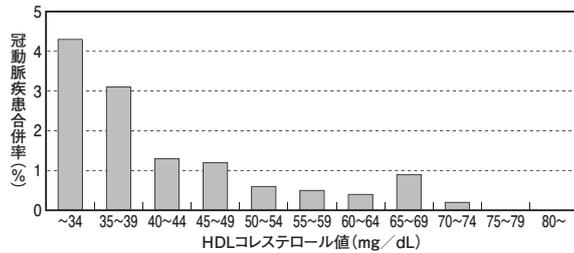
「HDLコレステロール」は、血管壁などの細胞から余分なコレステロールを回収して肝臓に運びます。そのため、動脈硬化を防ぐはたらきがあります。

このことから、「HDLコレステロール」は、少なすぎることが問題になります。

**HDLコレステロールの基準値は
40mg/dL以上**

HDLコレステロールが
少なすぎると

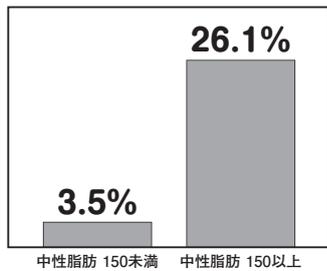
HDLコレステロールが前述の基準値を下回ると、心臓に栄養を送る役割をしている冠動脈の疾患（狭心症や心筋梗塞など）を起こす率が上がることから、動脈硬化の危険因子のひとつに挙げられています。



HDLコレステロール値と冠動脈疾患合併率
（「動脈硬化性疾患予防ガイドライン2007年度版、日本動脈硬化学会」から引用）

中性脂肪との関連

中川町の健診結果では、HDLコレステロール者の割合は少ないものの、中性脂肪との関連が強く、中性脂肪が高値（150mg/dL以上）の場合、低HDLコレステロールの出現率が激増します。



平成20年度の中川町健診結果に見る
中性脂肪値別の低HDLコレステロール出現率

中性脂肪が高い場合は、その改善が低HDLコレステロールの改善につながります。次回のテーマは、「LDLコレステロール」です。

問い合わせ先 しあわせ 住民課幸福推進室 保健師 ☎7-2813

こんなときは

行政相談をお気軽にご利用下さい!

国の仕事やその手続き、サービスのことで困っていることはありませんか？ 国の行政活動全般に及ぶ苦情に対応します。

例えば……

- 国民年金や厚生年金保険の被保険者の資格条件について教えてほしい。
- 国道に危険箇所があるので、早く改修してほしい。
- 生活保護や児童手当の受給基準について教えてほしい。



- 行政相談週間にちなんで、行政相談所を開設します。

と き 10月23日(金) 13:30~16:00 **と ころ** 中川町総合保健福祉センター「ぬくもり」相談室

- 上記日時のほかにも行政相談委員は、随時ご相談に応じています。

総務省 行政相談委員 いし い のり お 石井 則男 中川町字中川229番地 ☎7-3216

総務省 北海道管区行政評価局旭川行政評価分室

食育通信 「食」に関する情報をお伝えします！

善玉コレステロールを増やすには

善玉コレステロール（HDLコレステロール）は、生活の乱れなどによって少なくなってしまう可能性があります。今月は、善玉コレステロールを増やすポイントをご紹介します。

中性脂肪を減らす

中性脂肪の量と善玉コレステロールの量は、反比例の関係がみられます。中性脂肪を増やさないポイントは、広報ながわ9月号5ページで紹介していますので、ぜひご覧ください。

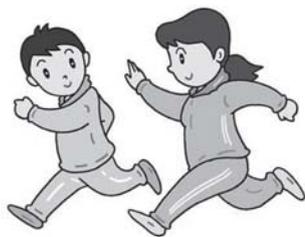
適度な運動をする

適度な運動は、効果的に中性脂肪を減らすことができ、結果として善玉コレステロールを増やすことができます。また、有酸素運動そのものに善玉コレステロールを増やす効果があります。

タバコをやめる

喫煙は、悪玉コレステロールを増やし、善玉コレステロールを減らします。さらに、血管が収縮するので、動脈硬化を起こしやすくなります。生活習慣病などを防ぐためにも大切なことです。

有酸素運動は、ウォーキングに代表される「呼吸によって酸素を十分に取り込みながら行う運動」です。無理せず、自分のペースで運動しましょう。



問い合わせ先 住民課幸福推進室 栄養士 ☎7-2813

こんにちは 中川町地域子育て支援センター「まめちょ」です

日を追うごとに赤みを増していくナカマドの実、そしてきれいに色付いていく桜の葉。夕暮れも早まり秋の深まりを実感します。秋は、色々な木の実に出会えます。山の木々の色の変化を楽しむことができます。お天気の良い日には、お散歩をしながら秋への移り変わりを見つけるのも楽しいですね。

今月も右のように活動を予定しています。地域の皆さんも遊びに来てください。お待ちしております。



《10月の活動予定》

場 所	内 容	
1日(木) 児童センター	あそびの広場	10:00~11:30 「簡単おもちゃと小物作り」 (1歳半までのお子さんを持つ家庭と妊婦さん対象)
13日(火) 幼児センター	幼児センター開放	9:30~11:30
14日(水) 児童センター	あそびの広場	10:00~12:00 「親子料理」
21日(水) 児童センター	あそびの広場	10:00~12:00 「スタンプあそび」
28日(水) 診療所前 バス停集合	あそびの広場	10:00~11:30 「住民バスに乗ろう」 *おやつを少しと飲み物を持って来てください。
遊び場開放	月・火	10:00~12:00 13:00~16:00
場 所	金	10:00~12:00
今月の開放日	児童センター(旧幼稚園) 2日・5日・6日・9日・16日・19日・20日・23日・26日・27日・30日	

*開放日の日程は変更になる場合がありますが、ご了承がいきます。

中川町地域子育て支援センター「まめちょ」 児童センター内(旧幼稚園)

TEL/FAX 7-2022

担当: 古川真裕美

75歳以上の方と65歳〜74歳で一定の障がいのある方が対象

長寿医療制度（後期高齢者医療制度）

平成20年10月以降、年金からの保険料のお支払いがなかった方は、平成21年度の保険料のお支払い方法が年度途中で変わります。

医療保険料納入通知書」で確認してください。

平成20年度の保険料の支払いが、保険料軽減措置（均等割8・5割軽減、所得割5割軽減）により、平成20年8月の年金からの支払いをもって年間保険料のお支払いが終わっていた方は、9月までは納付書または口座振替による支払いとなり、10月からは年金からの支払いへと年度途中で変わりますので、ご注意ください（年金差し引きから口座振替に変更の申し出をされた方は、そのまま口座振替による支払いとなります）。

平成20年度の保険料の支払い方法は、すでにお送りしている「平成21年度後期高齢者

例：平成20年8月の年金で平成20年度保険料のお支払いが終わった方の今年度保険料のお支払い方法
【平成21年度年間保険料が5,100円の方の場合】

納付月	7月	9月	10月	12月	2月
納付額	1,300円	1,200円	1,000円	800円	800円
お支払い方法	9月までは、納付書または口座振替によるお支払いとなります。		10月以降は年金からのお支払いとなります（口座振替に変更の申し出をされた方は除きます）。		

保険料のお支払い方法を「口座振替」に変更できます

口座振替への変更を希望される方は、住民課幸福推進室へお申し出ください。

▼お申し出の際に必要なもの
・本人の保険証
・振替口座の預金通帳とお届け印

※ご注意ください

- ①口座振替へ変更しても、年間の保険料は変わりません。
- ②既に年金からの支払いから口座振替への変更手続きをされている方は、改めてお申し出いただく必要はありません。
- ③年金からの支払いなどから口座振替に変更となる時期は、申し出の時期により異なります（11月30日までに申し出をすると、2月分の

年金からの差し引きが中止され、1月から口座振替でお支払いいただくこととなります。）

④保険料の支払い額は、所得税や個人住民税の社会保険料控除の対象となります。なお、加入者本人以外の口座から支払う場合は、支払われた方の社会保険料控除の対象となります。

⑤国保税の納付実績などにより口座振替への変更が認められないことや、口座振替に切り替えた後に滞納が続いた場合は年金からの支払いに戻ることがあります。

「医療費通知」について

北海道後期高齢者医療広域連合では、加入者の皆さんに健康や医療に対する理解を深めていただくとともに、制度の健全な運営を図るために、

医療費通知を行っています。平成21年度は、2回の発送を予定しています。1回目は、平成21年1月から6月診療分の医療費通知を北海道後期高齢者医療広域連合より9月末に送付します。

なお、医療費通知は、請求書ではなく、病院や薬局などにかかられた一覽で、病院や薬局などからの診療報酬明細書に基づいた「医療費の総額」を記載したものですので、通知を受け取ったことにより、申請などの手続きをする必要はありません。また、通知によつて、受診を制限するものではありません。

医療機関などの請求の遅れなどのため、医療費通知に記載されないことがあります。ご不明な点がありましたら、北海道後期高齢者医療広域連合または住民課幸福推進室へお問い合わせください。

【問い合わせ先】

北海道後期高齢者医療広域連合
011-290-5601
住民課幸福推進室

07-2813

こくほ ご存じですか？

人間ドックの費用の一部を 助成しています！

国保加入者の病気などの予防・早期発見・治療のために、人間ドックの受診費用の一部を助成しています。

■助成の額

約12,000円

(国保の特定健診と町のがん検診の費用を基準に助成します)

■対象者

国保加入者で、受診日現在満30歳から74歳の方

(ただし、国保税の滞納がある世帯の方は除きます)

■助成の回数

年度内に国保加入者1人につき1回まで

■手続きなど

①事前に住民課幸福推進室へお申し込みください(電話でも受け付けています)。

②人間ドックを受けた後に助成の申請をします。

③助成金は、申請の翌月20日頃に世帯主の口座に振り込まれます。

■申請に必要なもの

- ・人間ドックの領収書
- ・世帯主の預金口座番号がわかるもの

・印かん

・検診結果表(必ずご提出ください)

■その他

*国保の特定健康診査や職場健診などを受けた方は助成の対象外となります。

*人間ドックを受ける医療機関の指定はありません。

*その他わからないことがあります。たら、お問い合わせください。

【問い合わせ先】

住民課幸福推進室

☎7-2813

駐在所から



架空請求詐欺発生中！

「消費確認通知書」や「債権確認書」など、あたかもローンが未払いであるかのような「ハガキ」が届いたり、「電話」がかかってくる。

無料のアダルトサイトやアダルトボイスを利用したところ、「料金が発生した」「会員としての登録を消すのに手数料がかかる」と要求された。

これらは、典型的な架空請求詐欺の手口です。一人で悩まないで警察に相談してください(匿名の相談も受け付けています)。

秋の全国地域安全運動が始まります

犯罪や事故などの被害を未然に防止し、安全に安心して暮らせる地域社会を実現するため、平成21年全国地域安全運動を行います。

「みんなで築こう、安全で安心な大地」をスローガンとして、10月11日から20日までの10日間の運動中、子どもと女性を犯罪から守るため、住宅を対象とする侵入犯罪などを未然に防止するための防犯パトロール、振り込め詐欺被害防止のための防犯講話など、さまざまな活動が行われます。

また、10月11日は、「安全・安心なまちづくりの日」となっており、美深警察署、美深地区地域安全推進協議会連合会でも安全で安心な地域づくりに向けた行事が予定されています。

【問い合わせ先】

美深警察署

☎2-11110

中川駐在所

☎7-2019

佐久駐在所

☎8-5071

農業者の皆さん、 老後の備えは万全ですか？



老後生活は こんなに長い！

65歳からの平均余命は…

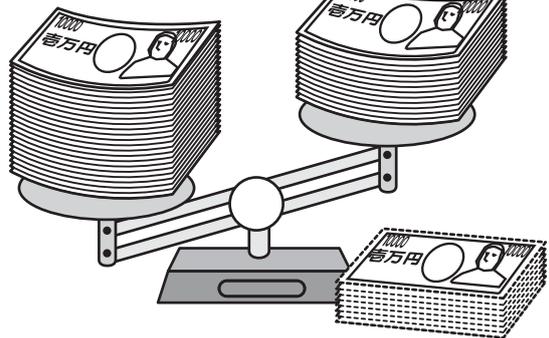


老後生活は、こんなにお金がかかる！

夫婦2人の場合

老後の家計費
年間：272万円

国民年金だけでは…
年間：158万円



年間：114万円 (1か月あたり約10万円) **不足**

農業者年金は老後生活をがっちりサポート



農業者年金のメリット

- 少子・高齢時代に強い積立方式の年金！
- 終身年金で80歳までの保証付き！
- 支払った保険料は全額社会保険料控除！
- 手厚い政策支援！ 保険料に国庫補助も

～農業者の方なら広くご加入いただけます～

一定の要件を満たす方に月額最高1万円、
通算すると最大で216万円

公的年金
ならではの
税制上の
優遇措置

農業者年金の試算額

加入 年 齢	納 付 期 間	試 算 額		
		性 別	保険料2万円	保険料3万円
20歳	40年	男性	91万円	136万円
		女性	79万円	118万円
30歳	30年	男性	60万円	90万円
		女性	52万円	78万円
40歳	20年	男性	35万円	53万円
		女性	31万円	46万円
50歳	10年	男性	16万円	23万円
		女性	14万円	20万円

※この試算は、65歳までの付利率が2.30%、65歳以降の予定利率が1.55%となった場合の試算です。
付利率2.30%は農業者年金において期待される運用収益をもとに設定した率、予定利率1.55%は農林水産省告示（H21.4.1施行）により定められている率です。

保険料支払いによる節税効果の試算（所得税・住民税）

税 率	保 険 料 の 額 が		
	月額2万円 (年額24万円)の場合	月額5万円 (年額60万円)の場合	月額6.7万円 (年額80.4万円)の場合
15%の場合	36,000円	90,000円	120,600円
20%の場合	48,000円	120,000円	160,800円
30%の場合	72,000円	180,000円	241,200円

●各欄の金額が節税効果で、保険料支払い後も適用される税率に変動がないものとして試算しています。

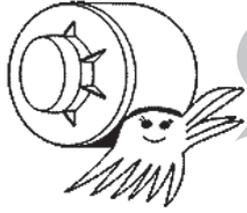
老後の備えは、
農業者年金で安心！

問い合わせ先 中川町農業委員会（事務局 経済課産業振興室） ☎7-2816
北はるか農業協同組合中川支所 ☎7-2821

中川消防支署から

**火災予防運動期間にちなんで
一般住宅の査察を行います**

今年も「消えるまでゆっくり火の元にらめっ子」を統一標語に10月15日から10月31日まで全道一斉に、「秋の火災予防運動」が実施されます。そこで中川消防支署では火災を未然防止することを目的に10月に中川町の全世帯を対象に特別査察を実施することと致しました。季節柄何かとご多忙とは存じますが、何とぞご理解ご協力くださいますようお願いいたします。



平成23年5月31日までに
住宅用火災警報器を
設置しましょう！

中川消防支署住警器普及促進キャラクター「シラセナイト」
(アンモナイトと住宅用火災警報器のコラボレーション)



特別査察日程

火災・救急
出動件数

火災出動	0件
救急出動	24件

平成21年8月31日現在

火事と救急は119番



チェック

10月1日～10月31日
までの間に皆さんの
お宅へ訪問します。

中川消防支署へのご相談、お問い合わせは ☎ 7-21119 番まで

議会・各種委員会の開催状況

- 8月12日 ● 教育委員会 議
- 8月17日 ● 選挙管理委員会
- 8月20日 ● 議会総務常任委員会
議会経済常任委員会

- 8月26日 ● 農業委員会 総会
- 8月28日 ● 選挙管理委員会
- 9月2日 ● 選挙管理委員会

あしがら
ついでに
あしがら

社会福祉協議会、一心苑に寄

- 付 夫（正信様）死去に際して 岡本 和江 様
- 妻（ハツ子様）死去に際して 宮脇 武雄 様
- 社会福祉推進のために 匿名（1名）様

贈 社会福祉協議会、一心苑に寄

季節のものを含めて次の方々より「志」
天塩川工業株式会社 様
匿名（2名）様

謹んでお悔やみ
申し上げます

中川 堀井 廣行 様（73歳）

8月の入札・契約結果

工事・業務名	入札	契約業者名	予定価格	契約金額	落札率	工事等概要	期 間	備 考
中川町立診療所医師住宅実施設計委託業務	8/3	(株)アイエイ研究所	745,500円	714,000円	95.8%	医師一般住宅における一部実施設計業務委託1棟	着手完了 平成21年8月4日 平成21年9月30日	随意契約 (1社)
中央小学校柔道畳購入事業	8/6	(株)川村商会	5,528,250円	4,000,815円	72.4%	柔道用畳の更新195枚	納品 平成21年8月28日	随意契約 (2社)
合併処理浄化槽設置工事	8/20	(株)中川水道	27,415,500円	26,775,000円	97.7%	合併処理浄化槽 5人槽5基・7人槽1基 10人槽2基・25人槽1基・50人槽1基	着手竣工 平成21年8月24日 平成21年11月10日	指名競争入札 (5社)
中央小学校グラウンド・多目的広場整備工事	8/20	日本体育施設・佐藤工建JV	49,770,000円	48,510,000円	97.5%	中央小学校グラウンド・多目的広場の排水整備・広場整備	着手竣工 平成21年8月21日 平成21年11月20日	指名競争入札 (4社)
中央小学校グラウンド・多目的広場散水設備工事	8/20	(株)佐藤工建	1,732,500円	1,680,000円	97.0%	中央小学校グラウンド・多目的広場の散水設備3箇所設置	着手竣工 平成21年8月21日 平成21年10月9日	指名競争入札 (3社)
中央小学校グラウンド・多目的広場電気設備撤去工事	8/20	(株)三和電機	1,722,000円	1,669,500円	97.0%	中央小学校グラウンド・多目的広場の電気設備撤去	着手竣工 平成21年8月21日 平成21年10月9日	指名競争入札 (3社)
凍雪害防止事業菅旧国道線舗装新設工事	8/26	(株)北部興業	18,847,500円	18,270,000円	96.9%	舗装区間310m	着手竣工 平成21年8月28日 平成21年10月30日	指名競争入札 (3社)
旧診療所跡地舗装工事	8/26	(株)北部興業	1,743,000円	1,680,000円	96.4%	旧診療所跡地280㎡舗装	着手竣工 平成21年8月27日 平成21年10月9日	指名競争入札 (3社)
防犯灯LED化改修工事	8/26	(株)三和電機	23,873,850円	22,050,000円	92.4%	町内防犯灯217基のLED化により、電気使用量の削減によりCO ₂ 排出の抑制を図る	着手竣工 平成21年8月28日 平成21年11月20日	指名競争入札 (5社)
特養一心苑電気設備改修工事	8/26	(株)三和電機	7,770,000円	7,539,000円	97.0%	電気設備改修一式	着手竣工 平成21年8月28日 平成21年10月30日	指名競争入札 (4社)
中川町郷土資料館解体工事	8/26	(株)中川阿部建設	8,185,800円	8,064,000円	98.5%	解体工一式	着手竣工 平成21年8月28日 平成21年10月30日	指名競争入札 (4社)
旧名寄農業開発事務所周辺建物解体工事	8/26	大永建設(株)	5,870,550円	5,670,000円	96.6%	解体工一式	着手竣工 平成21年8月27日 平成21年10月30日	指名競争入札 (4社)
佐久プール解体工事	8/26	(有)加藤造園	3,898,650円	3,885,000円	99.6%	解体工一式	着手竣工 平成21年8月27日 平成21年10月30日	指名競争入札 (4社)
町職員住宅解体工事	8/26	吉川組	1,933,050円	1,911,000円	98.9%	解体工一式	着手竣工 平成21年8月27日 平成21年10月30日	指名競争入札 (4社)
中央団地公営住宅軒下盛土工事	8/26	(有)佐藤組	4,389,000円	4,252,500円	96.9%	軒下盛土一式	着手竣工 平成21年8月28日 平成21年10月30日	指名競争入札 (4社)
中川町営球場整備工事	8/26	植村技建(有)	3,969,000円	3,885,000円	97.9%	町営球場の内野整備	着手竣工 平成21年8月27日 平成21年10月20日	指名競争入札 (4社)
特養一心苑改修工事	8/26	天塩川工業(株)	9,748,200円	9,450,000円	96.9%	外部、内部、サイン塔改修一式	着手竣工 平成21年8月28日 平成21年10月30日	指名競争入札 (4社)
佐久第二団地サッシ改修工事	8/26	(有)大須賀工務店	13,536,600円	13,125,000円	97.0%	5棟10戸サッシ改修一式	着手竣工 平成21年8月28日 平成21年10月30日	指名競争入札 (4社)
中川町農業者トレーニングセンター物置新設工事	8/26	天塩川工業(株)	5,250,000円	5,145,000円	98.0%	旧物置解体撤去、物置新設1棟一式	着手竣工 平成21年8月28日 平成21年10月30日	指名競争入札 (4社)
中川町橋梁長寿命化橋梁点検委託業務その2	8/27	(株)三洋コンサルタント	3,696,000円	3,486,000円	94.3%	橋梁点検 L=15m未満 42橋	着手完了 平成21年8月28日 平成21年12月18日	指名競争入札 (5社)
菅旧国道線用地境界標埋設委託業務	8/27	かたやま測量(株)	2,982,000円	2,814,000円	94.4%	用地境界標埋設20箇所	着手完了 平成21年8月28日 平成21年10月20日	指名競争入札 (3社)
中川簡易水道機械設備保守点検委託業務	8/27	新栄機械産業(株)	2,352,000円	2,205,000円	93.8%	水道機械設備保守点検一式	着手完了 平成21年8月28日 平成21年10月30日	随意契約 (1社)
佐久簡易水道機械設備保守点検委託業務	8/27	新栄機械産業(株)	1,144,500円	1,050,000円	91.7%	水道機械設備保守点検一式	着手完了 平成21年8月28日 平成21年10月30日	随意契約 (1社)
グリーンシャッター91、92ロールスクリーン購入事業	8/27	横山家具店	871,500円	843,045円	96.7%	ロールスクリーン31台購入	納品 平成21年9月30日	随意契約 (1社)
グリーンシャッター92FF石油暖房機購入事業	8/27	(有)福島鉄工場	567,000円	473,130円	83.4%	FF石油暖房機6台購入	納品 平成21年9月30日	指名競争入札 (4社)
グリーンシャッター92、中央第二団地特公賃、南団地特公賃クッキングヒーター購入事業	8/27	(有)佐藤電器商会	2,992,500円	2,803,500円	93.7%	クッキングヒーター30台購入	納品 平成21年9月30日	随意契約 (2社)
グリーンシャッター91クッキングヒーター購入事業	8/27	(有)佐藤電器商会	1,296,750円	1,214,850円	93.7%	クッキングヒーター13台購入	納品 平成21年9月30日	随意契約 (2社)
中川消防支署ネットワーク用OA機器購入	8/27	(有)佐藤電器商会	2,289,000円	2,152,500円	94.0%	パソコン 12台、 カラーレーザープリンター1台購入	納品 平成21年9月15日	随意契約 (2社)

問い合わせ先 総務課企画財政室 ☎7-2811

1人雇うと30万円、事業費250万円を補助 北海道は中小企業の皆さんを 「新二村」雇用おこし事業」で応援しています

補助限度額

◆賃金に対する限度額
30万円（1人当たり）

◆事業費に対する限度額
250万円（設備投資資金、
運転資金、試験研究費、開
発費が対象になります）

※ただし、国・北海道・中川
町からほかの助成金などを
受ける場合は、取り扱いが
異なります。

補助を受けられる方

◆中小企業者
（会社または個人）

◆中小企業団体

◆NPO法人

◆その他の団体
（商店街振興組合、任意組
織のNPO団体、コミュニ
ティ団体など）

※ただし、雇用保険の適用事
業の事業主である、補助金
交付申請日の6ヶ月前から
事業主都合による解雇がな
い、国・北海道・中川町か
ら2分の1以上の出資を受
けていない、という条件が
あります。

補助対象となる事業

◆新規開業
会社や組合などを設立し新
たに事業を始めるもの

◆新事業展開
食、観光、IT、バイオ、
住宅、環境・リサイクル、
生活関連、製造業、の事業
を展開するもの

◆建設業などによる
新分野進出
事業転換を含みます

◆既存製品に付加価値をつけ
たり、既存事業に新サービ
スを付加するものなど

※ただし、事業内容や資金計
画などに実効性があること
が条件となります。

雇用創出要件

◆雇用人数
（雇用保険の一般被保険者）
新規雇用2人以上（季節労
働者を新規雇用するときま
たは建設業などの新分野進
出のときは1人以上）※中
川町の場合

◆雇用の期限
事業実施から1年以内に
雇用すること。

◆雇用期間
年度末まで引き続き雇用し、
次年度以降も引き続き雇用
が続く見込みがあること。

◆雇用の制限
補助対象者とは独立した事
業主からの雇用であること。

中川町との要件

◆中川町の基本計画や地域づ
くり計画などの推進に寄与
するよう

◆中川町の支援が受けられる
こと

◆市町村から推薦があること
◆一度につき一市町村原則
一事業であること

このほか、詳しいこと
はご相談ください。

【問い合わせ先】

総務課総務町政室

☎7-2811

まちのご長寿さん & 赤ちゃん

喜寿おめでとうございます。



松原幸雄さん(77歳)



菅 澄子さん(77歳)

米寿おめでとうございます。

白寿おめでとうございます。



鎌塚ふみ子さん(88歳)



清水ヒナ子さん(88歳)



大西きぬ子さん(99歳)



^{めいさ}
金住芽咲ちゃん
お父さん 隆さん
お母さん 恵美さん



^{ふうた}
御囲楓太ちゃん
お父さん 知寛さん
お母さん 優子さん



^{ゆい}
立岡結衣ちゃん
お父さん 規史さん
お母さん 李佳さん

比 例 代 表	政党名	得票数
	幸福実現党	13
	公明党	212
	新党大地	155
	自由民主党	383
	日本共産党	30
	新党本質	3
	社会民主党	27
	民主党	526
	投票率	85.51%

小 選 挙 区	候補者氏名	得票数
	佐々木隆博	700
	荻生 和敏	21
	武田 慎一	18
	今津 寛	633
	投票率	85.51%



第45回衆議院議員総選挙 中川町の開票結果

【問い合わせ先】

中川町選挙管理委員会
(事務局 総務課総務町政室)

☎ 7-2811

**陸上自衛隊高等工科学
校の生徒を募集します**

資格

平成22年4月1日現在で15歳以上17歳未満

身分

特別職国家公務員（生徒）
自衛官ではありません

高校教育

横浜修悠館高等学校（通信制）に入学します（3年間で約3万円の修学経費は自己負担となります）

居住場所

横須賀駐屯地

休日

週休2日制（祝日、年末年始、夏季休暇、年次休暇有り）

給与

94,900円

待遇

ボーナス年2回（6月、12月）、食費と住居費は無料

受付期間

平成21年11月1日（日）～平成22年1月8日（金）

※お電話いただければ、広報官がお受けします。

試験日

平成22年1月23日（土）

【問い合わせ先】

自衛隊旭川地方協力本部名寄出張所

☎01654-2-3921
名寄市西1条南9丁目

建設業者、宅建物取引業者の皆様へ、保険などの準備はお済みですか？

「特定住宅瑕疵担保責任の履行の確保等に関する法律」が平成21年10月1日から施行されます。この日以降に引き渡す住宅は、保険か供託が必要で、特に、保険は工事中に検査を行うため、着工前の申し込みが必要ですので、準備をよろしく願います。

【問い合わせ先】

中川町役場経済課環境整備室
☎7-2815

住宅を購入される皆様へ、保険や供託の確認をお忘れなく

平成21年10月1日以降に引き渡される住宅には、法律により、事業者には保険か供託が義務付けられます。住宅を購入される際は、その住宅がき

ちゃんと保険や供託の措置をとられているか忘れずに確認しましょう。

【問い合わせ先】

中川町役場経済課環境整備室
☎7-2815

自賠責保険・自賠責共済に加入しましょう

交通事故による死者数は、年々減少傾向にあるものの、平成20年の事故発生件数は約77万件、死傷者数は約95万人と、国民の誰もが交通事故の被害者にも加害者にもなりえるきわめて深刻な状態となっています。

自賠責保険・共済は、すべての自動車の保有者に、自動車1台ごとに加入が義務づけられており、基本的にすべての加害者の賠償責任を担保するとともに、すべての被害者の基本的な賠償を保障する制度であり、被害者の保護を目的としています。

原動機付自転車を含むすべての自動車をお持ちの方は、自賠責に必ず加入し、更新することを願います。

【問い合わせ先】

旭川運輸支局
☎0166-51-5272

基礎年金の国庫負担割合が2分の1に増えました

経済的な理由などで国民年金の保険料を納めることが困難なときは、保険料の免除割合が増加します。国庫負担割合の増加によって、保険料の免除期間についての将来の年金額が増えることになりました。保険料の免除制度や手続きなどの詳しいことは、お問い合わせください。

【問い合わせ先】

ねんきんダイヤル
☎0570-05-2815
旭川社会保険事務所
☎0166-27-1611

貸金業のルールが変わります

平成22年6月から、個人が貸金業者から借りられる額が年収の3分の1までに制限されるなど、貸金業法のルールが大きく変わる予定です（銀行や信用金庫は、別の扱いに

なります）。

簡単に借りられるという広告やダイレクトメールを送る業者の中には、違法なヤミ金業者も多いことから、不安に感じることがあったら北海道庁や上川支庁にお問い合わせください。

【問い合わせ先】

北海道庁経済部商工局商工金融課
☎011-204-5345
上川支庁産業振興部商工労働観光課商工振興係
☎0166-46-5940

★ふるさと今月のキラリ★



夏野菜を使って

先日開催した「うるおう夏のイタリアン料理教室」の献立の中から、むくみの解消や血行促進に効果のある「ズッキーニのボート焼き」をご紹介します。

●材料（2人分）

ズッキーニ 1/2本、玉ねぎ 100グラム、ベーコン 20グラム、塩・こしょう少々、豚丼のたれ 大さじ1、オリーブオイル 小さじ1、とろけるチーズ 2枚、ブラックペッパー・ドライバジル 適宜

●作り方

- ①ズッキーニは縦半分に切り、中身をくりぬく。ズッキーニの中身は細かく刻む。たまねぎは粗みじん切り、ベーコンは長さ1cmの細切りにする。
- ②①のズッキーニをラップでくるみ、電子レンジで2分間加熱する。
- ③フライパンで玉ねぎ・ベーコン・刻んだズッキーニを炒め、塩・こしょう・豚丼のたれで味付けする。
- ④②のズッキーニに③を詰め、とろけるチーズでふたをして、オーブンで5分ほど焼く（チーズが溶けてうっすら焼き色がつくまで）。
- ⑤ブラックペッパー・ドライバジルをふりかけて、いただく。

発行 中川町 編集 総務課総務町政室 印刷 国 境

町の人口

（8月31日現在）

人 口	1,893人（-1）
男	935人（-3）
女	958人（+2）
世 帯 数	912戸（-2）

（ ）は前月末との差を示します。

今月の表紙

幼児センターの秋の遠足について行きました。道の駅までバスに乗り、林業試験場まで歩くためにバスを降りた直後のひとコマです。遠足を心待ちにしていた子どもたちの楽しい気持ちがファインダーから見事にはみ出てしまいました。

